

Allgemeines

Visione d'insieme

Grundschule **Scuola primaria**

Die Schulzeit beginnt mit der Grundschule. In Baden-Württemberg besuchen die SchülerInnen ab dem 6. Lebensjahr die Grundschule 4 Jahre lang.

Il percorso scolastico inizia dalla scuola primaria. Nel Baden-Württemberg gli alunni iniziano la scuola primaria all'età di 6 anni, la quale dura 4 anni.

Werkrealschule und Hauptschule **Scuola secondaria ad indirizzo professionale**

Die Werkrealschule umfasst die Klassen 5 bis 10. Die Besonderheit der Werkrealschule liegt in dem stark berufsbezogenen Profil. Nach 6 Jahren kann der mittlere Bildungsabschluss (Werkrealschulabschluss) erworben werden. Außerdem besteht die Möglichkeit am Ende von Klasse 9 oder Klasse 10 den Hauptschulabschluss zu machen.

La scuola secondaria ad indirizzo professionale copre le classi dalla quinta alla decima. La caratteristica distintiva è il marcato profilo professionale. Dopo 6 anni gli studenti ottengono la licenza di Werkrealschule (Werkrealschulabschluss). Proseguendo fino alla nona o decima classe, gli studenti possono ottenere la licenza di Hauptschule (Hauptschulabschluss).

Realschule **Scuola secondaria ad indirizzo tecnico**

Die Realschule umfasst die Klassen 5 bis 10 und wird mit der mittleren Reife (Realschulabschluss) abgeschlossen. Der Realschulabschluss eröffnet Ihrem Kind viele Wege für weitere schulische und berufliche Ziele. Außerdem besteht die Möglichkeit am Ende von Klasse 9 oder Klasse 10 den Hauptschulabschluss zu machen.

La scuola secondaria ad indirizzo tecnico copre le classi dalla quinta alla decima e viene conclusa con il conseguimento del diploma di idoneità tecnica (Mittlere Reife). Questo diploma garantisce a vostro figlio sia sbocchi professionali, che la possibilità di proseguire gli studi. Inoltre al termine della nona o decima classe vi è la possibilità di ottenere l'Hauptschulabschluss.

Gymnasium **Scuola secondaria superiore (liceo)**

Das Gymnasium umfasst die Klassen 5 bis 12. Nach 8 Jahren wird das Gymnasium mit der Abiturprüfung abgeschlossen. Mit dem Abitur wird die Zugangsberechtigung für ein Studium an einer Universität oder sonstigen Hochschule erworben.

Il Gymnasium comprende le classi dalla quinta alla dodicesima. L'ottavo anno si conclude con l'Abiturprüfung, equivalente dell'esame di maturità in Italia. Questo diploma è il requisito necessario per l'ammissione all'università o ad altri istituti tecnici superiori (Fachhochschule).

Gemeinschaftsschule **Scuola comunitaria**

Den Kern der Gemeinschaftsschule bilden die Klassenstufen 5 bis 10. Die Abschlüsse der Hauptschule können nach den Klassen 9 oder 10 abgelegt werden, der Realschulabschluss nach Klasse 10. Die SchülerInnen können nach der Klasse 13 das Abitur erlangen.

Fondamentalmente la scuola comunitaria va dalla quinta alla decima classe. Vi è la possibilità di ottenere l'Hauptschulabschluss dopo la nona o decima classe, nonché il Realschulabschluss dopo la decima. Gli studenti possono inoltre conseguire l'Abitur al termine della tredicesima classe.

Berufliche Schulen **Scuola di formazione professionale**

In der beruflichen Schule kann Ihr Kind: eine Berufsausbildung machen oder einen allgemeinen Schulabschluss – vom Hauptschulabschluss bis zum Abitur – erwerben.

In questa scuola vostro figlio può o intraprendere un percorso che lo prepara ad una professione o conseguire un diploma (dall'Hauptschulabschluss all'Abitur).